

DISCRIMINATION IS AGAINST THE LAW

CHI Health complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. CHI Health does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

CHI Health:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us such as:
 - o Qualified sign language interpreters
 - o Written information in large formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)
- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as
 - o Qualified interpreters
 - o Information written in other languages

If you need these services, contact Language Services at 402-398-5622

If you believe that CHI Health has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability or sex, you can file a grievance by dialing 641-322-6279.

You can file a grievance in person or by mail, fax, or e-mail. If you need help filing a grievance, the Civil Rights Coordinator is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights electronically through the Office for Civil Rights Complaint portal, available at: <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue, SW, Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201, 1-800-868-1019, 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at: <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.



Imagine better health.SM

Arabic |

العربية

ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم 402-398-5622.

English | English

ATTENTION : If you speak English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 402-398-5622.

French | Français

ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 402-398-5622.

German | Deutsch

ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 402-398-5622.

Hindi | हिन्दी

ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं, तो आपके लिए मुफ्त भाषा सहयोग सेवाएं उपलब्ध हैं। 402-398-5622 पर कॉल करें।

Karen | ကာကိုင်

ဟံသာဝတီ: -နမူနာတိုက်ကိုင်ကိုင်ဆောင်မှု၊ နမူနာတိုက်ဆောင်မှု၊ လာဝတီလက်ထောက်စာအုပ်တိုက်ဆောင်မှု၊ နံ: 402-398-5622.

Korean | 한국어

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 402-398-5622 번으로 전화해 주십시오.

Laotian | ພາສາລາວ

ໝາຍເຫດ: ຖ້າທ່ານເວົ້າພາສາລາວ, ທ່ານສາມາດໃຊ້ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າໄດ້. ໂທຫາ 402-398-5622.

Mandarin | 国语

注意: 如果您使用繁體中文, 您可以免費獲得語言援助服務。請致電402-398-5622.

Pennsylvania Dutch | Pennsylvania Dutch

Wann du [Deutsch (Pennsylvania German / Dutch)] schwetzsch, kannsch du mitaus Koschte ebber gricke, ass dihr helft mit die englisch Schprooch. Ruf selli Nummer uff: Call 402-398-5622.

Russian | Русский язык

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 402-398-5622.

Serbo-Croatian | Serbo-Croatian

OBAVJEŠTENJE: Ako govorite srpsko-hrvatski, usluge jezičke pomoći dostupne su vam besplatno. Nazovite 402-398-5622.

Spanish | Español

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 402-398-5622.

Tagalog | Tagalog

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 402-398-5622.

Thai | Thai

เรียน: ถ้าคุณพูดภาษาไทยคุณสามารถใช้บริการช่วยเหลือทางภาษาได้ฟรี โทร 402-398-5622.

Vietnamese | Tiếng Việt

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 402-398-5622.